Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SIGNAL PROCESSING METHOD FOR
· ·	FM-CW RADER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ 回 の日に補正された出願(該当する場合) PCT/	was filed on December 22, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number /JP2004/019698 and was amended on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に配載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which phonty is claimed	•
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-435084(Pat. Ar	opln.) Japan	_26/December/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかが	なる米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	
国法典第35編119条(e)項	の利益を主張する。	119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)		iling Date)
(出願番号)	(出願日)		出願日)
35編第120条に基づく利式 PCT国際出願についても、 張する。また、本出願の各等さ 編第112条第1段に規定され T国際出願に開示されていない 日と本国内出願日またはPCT		I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s). International application designating the and, insofar as the subject matter of exapplication is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is matter Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International filing date.	o, or 365(c) of any PCT be United States, listed below ach of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph in 112, I acknowledge the duty rial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandor	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandor	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放	
且つ情報と信ずることに基づ を宣言し、さらに、故意に虚成 第18編第1001条に基づ により処罰され、またそのよ たはそれに対して発行されるい	自身の知識に係わる陳述が真実であり、 く陳述が、真実であると信じられること めの陳述などを行った場合は、米国法典 き、間金または拘禁、若しくはその両方 うな故意による虚偽の陳述は、本出願ま いかなる特許も、その有効性に問題が生 が行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements maknowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that wilke so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information d further that these statements liful false statements and the or imprisonment, or both, under States Code and that such

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint, to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, the attorney(s) and/or agent(s) associated with the law firm of Christie, Parker & Hale, LLP, CUSTOMER NUMBER 23363.

暋類送付先		Send Correspondence to:
		D. Bruce Prout, Esq.
		Christie, Parker & Hale, LLP
		350 West Colorado Boulevard, Suite 500
		Pasadena, CA 91105 U.S.A.
		1 adadyna, 0.171105 0.0.1.
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		D. Bruce Prout, Esq.
		(626) 795–9900
		(626) 577-8800 FAX
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Masayuki Kishida
発明者の署名	日付	Inventor's signature, Date
		Masazaki kestreb June 5, 2006
住所		Residence
		Kobe-shi, Hyogo, Japan
国籍		Citizenship
	•	Japanese
郵便の宛先		Post Office Address C/O FUJITSU TEN LIMITED,
	, ,,,	2-28, Gosho-dori 1-chome, Hyogo-ku,
		Kobe-shi, Hyogo 652-8510, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)